大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER B.C.

ルーミン紙はり（明書紙）東（スチングス街二四一）
小林 電話バンクーバー一八八七五
久永鍼灸療院 バウエル三九六（ホテルウオルド）一〇四號室 電話シーモア三七八
本紙定價（前金）
壹ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾五仙
壹ヶ年 八弗五拾五仙
晩香坡市東カドバ街二一五 電話ダグラス五五三三
大陸日報社 社長 山崎壽雄
發行所 株式會社

◇東亞寸評◇

日本の一大脅威（下）

磯波生

米國は秘密裡に支那において航空基地を拵つてゐるのみならず、尚ほ進んで太平洋に移して、盛んに極東の眼をやつてゐる、それは現條約の範圍を遊つてゐないものを造つてゐるのだといふから敢て疑惑を持ち込むべき筋ではないが、對日比率の關係になる日、即ち一九三五—三六年以後になれば何んな無理をなくらんで來るかも知れぬ。

◇

斯くの如く、軍に來るべきは、一九三五—三六年頃後に極東に何等かの脅威が現はれれば、或は非常なる損失を見るかも知れない。これを未然に防止する唯一の方法は軍備を充實するにある。軍備さへ充實してゐれば何れの國といへども無謀な戰爭を挑んでは來ないといふのが軍部の主張である。

◇

それはそれで必要だとして、國防費は何うする、一時は公債財源に依るも、からうが、永久的に財政の負担をつけるためには、やがて國の經濟政策もなからねばならぬ。然るに、今や世界强國が經濟不況に苦惱しつゝあるところへ、日本の富强出によつて相當の犧牲をうけてゐる國として、列國との政治並びに經濟的親善關係の問題は一朝一夕に出來るものでなく、それが出來ないと我が經濟界の躍動打開はいよ〳〵容易でない。

◇

日滿經濟ブロックをつくつてといつたところで、それだけでは行かぬものでない、日滿經濟ブロックは更らにブロックの一分子として實力を加へなければ、大成を期することは出來ないであらう。從つて日本の經濟界を充實させ、延いて政治ならしむることは容易でない。

◇

かくの如き國際上、國防上の要求は秘密裡に支那において航空基地を拵つてゐるのみならず、尚ほ進んで太平洋に移して、盛んに極東の眼をやつてゐる、それは現條約の範圍を遊つてゐないものを造つてゐるのだといふから敢て疑惑を持ち込むべき筋ではないが、對日比率の關係になる日、即ち一九三五—三六年以後になれば何んな無理をなくらんで來るかも知れぬ。

◇

斯くの如く、軍に來るべきは、一九三五—三六年頃後に極東に何等かの脅威が現はれれば、或は非常なる損失を見るかも知れない。これを未然に防止する唯一の方法は軍備を充實するにある。軍備さへ充實してゐれば何れの國といへども無謀な戰爭を挑んでは來ないといふのが軍部の主張である。

◇

それはそれで必要だとして、國防費は何うする、一時は公債財源に依るも、からうが、永久的に財政の負担をつけるためには、やがて國の經濟政策もなからねばならぬ。然るに、今や世界强國が經濟不況に苦惱しつゝあるところへ、日本の富强出によつて相當の犧牲をうけてゐる國として、列國との政治並びに經濟的親善關係の問題は一朝一夕に出來るものでなく、それが出來ないと我が經濟界の躍動打開はいよ〳〵容易でない。

◇

日滿經濟ブロックをつくつてといつたところで、それだけでは行かぬものでない、日滿經濟ブロックは更らにブロックの一分子として實力を加へなければ、大成を期することは出來ないであらう。從つて日本の經濟界を充實させ、延いて政治ならしむることは容易でない。

◇

かくの如き國際上、國防上の要求は

東京特電

商工省の提唱で 處女地を開拓

中南米との貿易振興策協議

海外貿易の一大飛躍

外務、商工、拓務の三省間に懇談したる我新貿易政策の樹立は今後の本邦海外貿易に一大飛躍を齎すべきものたるを痛感せる商工省は取敢ず本邦の新市場として近來頓に其の重要性を加へつゝある中南米諸國との貿易促進方に關し積極的に當業者と協議の上、其の大方針を確定する事となり十日午前十時より中南米貿易振興の爲官民懇談會を開催し新貿易政策の具體的方策を確立する事になつた、從來は中南米諸國中には本邦との貿易振興を還暦一經濟使節、調査員を派遣し來たるものも相當あり殊にアルゼンチンでは特に本邦との貿易上更に貿易委員會を創立せる等の事情にあるが一面最近の世界經濟界を反映して我國貿易に不利の點多いので當局では(一)爲替、片貿易等の貿易上の障碍を出來得る限り除去の爲に對策を講ずる事(二)中南米諸國よりの羊毛、棉花、皮革、肥料、鹽人の促進策(三)右に對する方策的態度として中南米諸國に於ける爲替管理の緩和方を勸奬する事、其の他中南米貿易協會を設立し全面的に輸出入の統制發展を策する事、南米航路の新設を計り上げる事等の諸項目を審議する事になつたが出席者は三井、三菱を初め五十餘社代表を網羅する筈

濠洲で排日貨

我國羊毛不買で對抗

濠洲政府は突如として五日より英帝國特惠關稅率の引下げを行はれて羊毛は英帝國に比し極端なるハンデキャップを加へられて到底對抗し得ざる打撃を受ける事となり我貿易に大なる禍根を與へる事となつた、從來濠洲は英帝國よりの羊毛、棉花、皮革、肥料、鹽人の促進策(三)右に對する方策的態度として中南米諸國に於ける爲替管理の緩和方を勸奬する事、其の他中南米貿易協會を設立し全面的に輸出入の統制發展を策する事、南米航路の新設を計り上げる事等の諸項目を審議する事になつたが出席者は三井、三菱を初め五十餘社代表を網羅する筈

方振武軍が遂に降參

但し解散費十万元を要求

〔第一報〕天津特電——李濟琛軍の退路遮斷により方振武、吉鴻昌軍は再び北平攻略を企圖し前線一帶に進出し今朝來の激戰中南京方面は再び混亂に陥つた

〔第二報〕北平特電——方振武、吉鴻昌聯合軍が依然として南京、小沽方面に進撃し來り中央軍との間に交戰を續けたが六日方振武は無電を以て何應欽に對し降伏を申出で同時に其の部下約三千の解散費として十萬元の支給方を懇願して來た、是れに對し何應欽は「若し方振武が誠意を以て降伏するなら解散費も支給し且つ方振武自身の地位をも保障するゆゑ速かに代表を派遣せよ」と命じた、依つて方振武は旅長王徳を何應欽の許に派遣し來り目下投降の條件等につゝ協議中

國防重要だが

先づ財政を考慮せよ

山本内相車中に於て語る

山本内相は地方行政視察の爲七日長野、新潟兩縣下に赴いたが車中次の如き時局談を試みた——

『明年度の豫算編成に就て陸海軍が大分强硬意見を持つてゐるやうだが如何に國防が重要であると言つても外國を刺戟する樣な事は避けねばならぬと考へる、軍費問題に就て五大臣會議を開き色々相談してゐるやうだが軍部側でも財政上の考慮なしに夢中に軍費を要求すると言ふ譯はないから何れ圓滿な解決點に到達する事と思ふ、增稅問題に就ては我輩は高橋藏相と同樣反對である、種々說を爲すものもあるが其の趣意に大藏大臣が反對であると言ふ以上何れも彼れ是れ言はぬ方が好いと考へる、我輩は今度の問題に就ても高橋藏相と同意見だ增稅をしなければ地方の要望たる地方財政調整交附金の實現もフイになると思ふが併し財政が許さぬと言ふ以上是れもまた已むを得ない事と考へてゐる』

南京政府の赤字公債

赤字四千九百万元に達す

日前南京總領事よりの來電によれば南京政府は民國廿一年五月宋子文が財政部長に就任以來、本年二月まで收支の均衡を得てゐたが其の後歲出增加の爲め四千九百萬元に達する赤字を計上せる爲め是れが對策として一億元の關稅庫券發行を計畫し三日の行政委員會議で可決、政治會議（廣州）へ廻附した

上海廣東航空路開始

上海特電——石射總領事よりの報告によれば中國航空公司の上海廣東航空路は十月十日より正式開始する事となつた、途中着陸地は漢州、厦門で當分月、水、金三回の豫定

駐日支那公使の歸任

上海特電——駐日支那公使蔣作賓は六日南京より駐けつけた外交部次長陳友仁と最後的打合せを了し翌日外交局面打開の秘策を胸底深く藏しつゝ七日午前十時出帆の秩父丸で支那側要人並びに有吉公使等多數の見送りを受け歸任の途に上つた

英國の不誠意

早や代表が歸り仕度

〔第一報〕シムラ特電——確聞するに英國民間代表は歸國を急ぎ十四日ボンベー發の汽船に船室の豫約を申込んでゐたが汽船の都合で出帆が二週間遲れ來る廿八日に變更された樣である、英國代表は出發當時より往復二ヶ月の豫定であつたものゝ如く是れによつても英國側は最初からインドとも日本とも別に確とした協定に達せんとする誠意を持つて來たのではない事が明かである

〔第二報〕同上——インド政府は印相收攬接近して居りシムラ會商の停頓により事態がインド側に不利となるを非常に怖れ六日の當業者會議に際してもモチーを通じて妥協の餘地ないかと探りを入れ血路打開に狂奔してゐる

訪日の女鳥人が墜落

パリ特電——再度の日本訪問飛行に天候不良でウイーンから引返しセ、ブランスの女流飛行家イルズ嬢は六日夜半再び出發せんと滑走後上翔すると見るや忽ち墜落し失敗に終つた、イルズ嬢は傷も負はなかつたが此の失敗にワッとばかり口惜涙に暮れた

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話 ダグラス 二八九九

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入 ポケット五十本入
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

良い品を お安く
皆樣の 古屋商店
電話シーモア貳九參參
西ヘスチングス街四六

電球の御用意は？
明るい家に
明るい希望 GEのマツダランプを
明るい電燈の下
明るい勉强 エヂソンマツダランプを お使ひ遊ばせ
ツヤ消し 一五、二五、四〇及六〇ワット 二五
白熱ランプ 七五及一〇〇ワット 五〇
一五〇ワット 九〇
保證付 二〇〇ワット 一一五
三〇〇ワット 一、七五
サンビーム 保證なし 三〇ワット 一五
六〇ワット

謹啓、秋冷之候各位愈々御多祥の段慶賀の至りに存ます陳者過去數年間世界未曾有の大不況にも不拘世界に名高き當加奈陀サン生命保險會社と、弊所とを、信用し續つて御契約下されし爲、吾社の加奈陀西部四州最大多額勸誘員として過去壹ヶ年間
（加奈陀西部四州マツコンレークラブ）
副會長
（自一九三二年七月 至一九三三年七月）
中野庄輔
の名譽を保ち得ました事は各位御援助の賜と深謝致ます何卒今後共倍當の御援助と、御鞭撻の程を、事務員一同と共に幾重にも御願ひ申上ます
加奈陀サン生命保險會社代理店
一九三三年九月一日
中野保險事務所
員一同
加奈陀サン保險加入者 在加同胞
各位
御禮

▲預金▲ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▲ 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽▽總資産 七億弗
資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びニ（スチング街角）

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステヴストン、ニュウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等

シアトル住友銀行
定期預金 六ヶ月以上年三分
特別定期（十ヶ年賣替不要）年三分
貯蓄預金 年三分
月掛貯金 年三分
米金預金
日本向定期爲替手形六ヶ月以上年三分七厘

The Yokohama Specie Bank
922 3rd Ave. Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
●資本金 壹億圓
●積立金 壹億二千壹百二十五万圓
横濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他（迅速且ツ確實ニ送金致シマス）
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○圓貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分七厘
○米貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ六ヶ月以上年三分デ日ヨリ附ケマス
定期預金證書又ハ定期爲替手形ノ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

Chantecler
CIGARETTE PAPERS
若しシガレットを早く容易にお卷きにならうと御考へなら
大きな自動組合式ブック
仙五
評の良い
シヤンテクレー
シガレット紙
を御使用あれ

SAVINGS WILL LEAD TO PROSPERITY
金壹弗以上御預入の方には此貯金箱を御貸申上ます
JAPAN & CANADA TRUST SAVINGS CO. 2448 VANCOUVER, B.C.
右確實御便利に御取扱致候間多少に不拘御用命の程願上候
晩香坡市バウエル街三九八
日加同貯蓄會社
電話ダグラス四〇〇
貯蓄預金
當座預金
日本送金
家財火災保險
自動車保險
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

突然！驚！！

ビクターの行く處敵影なし

ビクターの流行歌です
ビクターの流行歌です
ビクターの流行歌です

ビクターレコード　蓄音機

獨唱
藤原義江
同
同
同

◇大陸文壇◇

古風な幻影

北園輝（晩香坡）

葉が次第に黄色くなりかけた銅鈴々しげな心臓の脈搏と同じ速度で、その青年の姿から、遠く隠れた小山の流れを光りにかゝつた様なしずかな明るさを感ずることは出来たが、ふと深い物思ひに耽つてゐると、その光りは何か忘れものでもしてきたやうなもの淋しさと、研ぎすまされた人物に触れてゐるやうなつめたさを感じ、わたしは散策してゐる多くの人々の顔や、軽い足音が交錯樂のやうにひびいてゐるその公園中が、急にシーンと静まりかへつた夜更けのやうにさへ思はれる。五分、十分、いやもつとながい間、彼は同じベンチに腰掛けたまゝ、ぢつと一つ所のみ凝視してゐる彼の青年の蒼ざめた横顔を、どきん〳〵むやうに、チッッ、チッッと見る。シュー、シューと吐き出すかすかな溜息が疲れはてゝ

から、この青年と彼がかうして同じようやに雨の日の夕暮のやうな陰鬱な顔で、ならびあつて、黙々と腰掛けてゐるのを、うすいベールをすかして眺めてゐたやうな氣がした。が、いやさうではない。彼はこの失恋したと思はれる青年を通じて、朝枝と別れた彼自身の淋しい姿を見てゐるのだ、と思ひしばらくすると、もうそれは、彼自身のもう一つの姿でしか無いと

——二人の仲が進展するにつれ、互の恋愛観念の相異がことごとに相反し、——二人の恋が愈々宇宙へきてしまつた——と彼が感づいた時には、もう朝枝は新しい男の手をとり、揚々とすましこんで活歩してゐた。『恋は享樂するものであり、其場々々の歓樂を満たし合へば良いの、今日の恋は今日次け、明日の恋は明日にだけ満

海底へ沈んで行くやうな感情のなかで、なほ、別れた女ののこして行つたさま〳〵な想ひ出のなかの美しかつたものばかり拾ひ集め、いくたびとなく想ひかへしては、いつもその淋しさと空虚な影に押しひしがれて、へと〳〵に疲れた彼——。

幾重にも堆積したやうな静寂のなかに、古風な幻影を追ふてゐた彼は、急に首筋に金臘にふれたやうにひやりとする冷い感觸を覚えて眼を見開いた。陽はすでに影つて哀愁の影絮のやうな暮色のなかに、氷をふくんだやうなつめたい夕風が木々の間を流れてゐた。あたりの静寂を破つて聴こえてくる鳥の單調な鳴き聲に深いペーソスを感じた彼は、さつきの青年のやうに小さい欠伸をしてベンチを離れると、遠の地點に點じたほのあたゝかさうな灯を見出し、無意識的にそれに向つて歩を進める。光り、たゞ一條の光り、この空虚と支へどころのない感情を取り去つてくれるやうなあたゝかい光を求めてゐる彼の心。だのにかう希ふたびごとに、いつも惡夢に似た彼女の幻影が、一層寂しい暗い影を彼の心のすみ〳〵へまでひろげるばかりであつた。（完）

月下哀唱

城宗夫

——秋の夜ふけ
苦しい想ひにふもひ疲れて
ふと開けた小窓から
蒼白く流れ込む月のひかりに
ハッと胸をどろかせた
きむすめのやうに
あゝ　何とその光の
つめたかつたことよ！

ちいさい時に見た月は
僕のかへりを待つ悌のやうで
そのふところへ手を入れて
ぬくもりきり　あまえて見たいやうな氣がしたに——
なぜ　とよひは
あんなにひややかに見えるのか
僕の心が暗い影に
おゝはれて居るからでゐらうか
と
ちからなく窓の硝子を閉て
しばし　さみしく月に見入る

方程式

中西葉二郎

男と言ふ者は外見上、鐵の頑丈な門を閉ぢて居らねばならない併し他人を容るゝに裏に小さな戸びら位はなくてはならぬ

◇

女は非常に自己の身を縮めて固く身を護つて居る様だけれども此り戸の様で男が手を掛ければ

ば譯なく開ける事が出來る

◇

女と言ふ最良の女は男を退屈させない様にする女である

◇

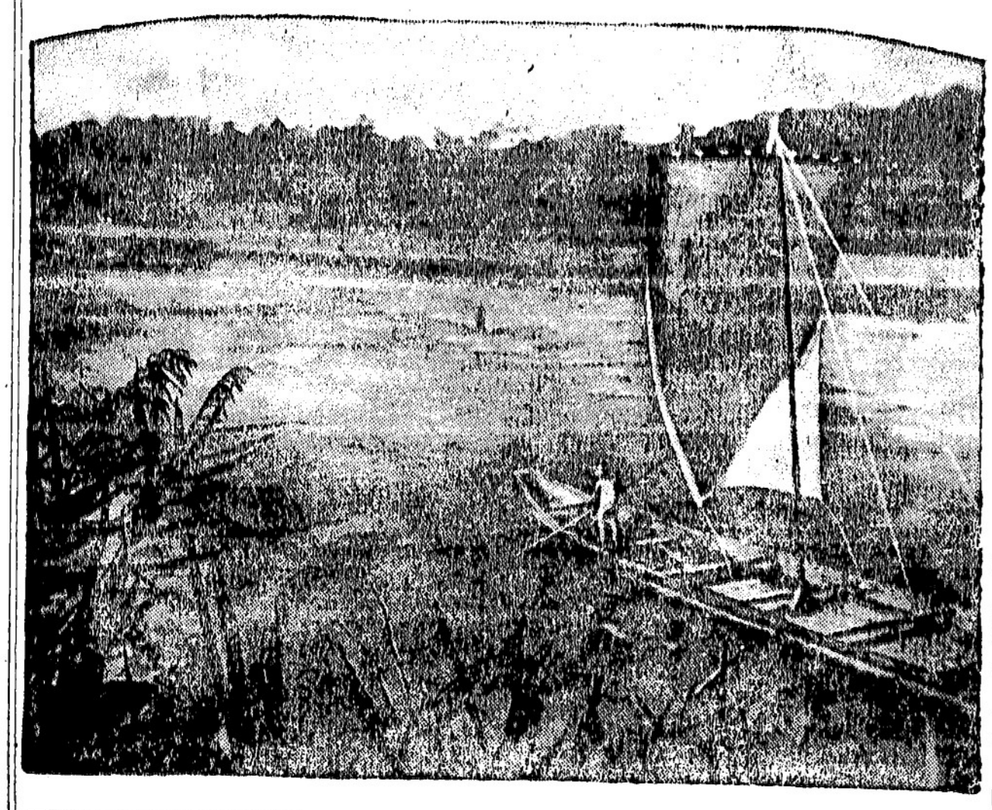
女は小說本みたいなものさ、一度見たら二度と讀まれないから

（古き日記より）

想ひとむやうな錯覚をさへ起して喫するものよ。」彼女の口吻。だから——戀は力であり、光明であつても決して享樂するものでない。——といふ無風帯を航行するやうな精神的な戀愛を續けて行かうとする彼の態度に飽きたらず、彼女の求めるものを、彼の行動から求め得られなかつた彼女は、何の未練もなく、風に散る木の葉の様にアッサリ彼から消え去つた。彼は型のやうに失戀した。古風な失戀を。そして開夜の荒海をたゞよふ様に動揺し乍らだん〳〵暗い

苦しい想ひにふもひ疲れて
ふと開けた小窓から
蒼白く流れ込む月のひかりに
ハッと胸をどろかせた
きむすめのやうに
あゝ　何とその光の
つめたかつたことよ！

風のまゝにスヽキの岸は流れてゐる　…よりさ…



明治末期から大正の始めにかけて、文藝上に於ける自然主義の勃興からその全盛に亘り、自然主義論者の間に二つの流れがあつた。

その一つは獨歩、花袋、藤村等自然主義の先驅者を中心とした創作家と、評論家長谷川天溪等によつて、無理想、無解決としての自然主義が唱へられてゐた。

もう一つは島村抱月を中心とした早稲田派の人々で、片山天絃、相馬御風と云つたやうな評論家によつて、新文藝、新思想としての自然主義が主張されたが、前者の無理想、無解決なるに反して後者の主張は未解決として、主觀的であつた。

その當時鈴木さんは抱月門下の新進作家として、この一派の間に重要なる地位を占めてゐた。

鈴木さんが早稲田文學に發表された多くの創作は何れも『在るがまゝの現實に即して全的存在の意義を摑む』とす、觀照の世界なり、味に徹したる人生也、此の心境を藝術と云ふ」と云ふ抱月の標榜に即してゐた事は勿論である。

當時鈴木さんは萬朝報社に在つて、同社から出版されてゐた婦人雜誌の編輯長をしてゐたのだが、同社内に於ける新人組の一人として活躍してゐたことは、當時鈴木さんの下に居て編輯を手傳つてゐた相馬泰三の身邊小說「六月」を讀めば解る。

『日暮れごろから××町のさる料理屋の大廣間で社の懇親會があつた——中略——右隣へは一面のS文學士が坐つた。左隣には××の編輯にゐるA・・・といふ・・・早稲田出の・・・新進作家がゐた。自分を社へ紹介してくれた人で、そんなに親しくはないが舊くから知つてゐるので窮屈でなくてよかつた。その次が二面のT法學士、このあたりは社内の他の人達から「新人」と呼ばれてゐる一群で占領されてゐた』

これは「六月」の一節であるがこのAと云ふのが鈴木さんであることは勿論である。

その時分日本文壇の問題となつた鈴木さんの小說の一つに「家鴨」といふのがある。これに對して田山花袋が極力非難したものであるが、この花袋の作品に對する鈴木さんの批評の論鋒もまた痛快を極めたものであつた。

鈴木さんはまた評論家としても日本文壇で重要なる事蹟を殘してゐる。倉田百三の彼の有名になつた『出家とその弟子』が鈴木さんによつて、始めて東京朝日の文藝欄で紹介されたことなどもその一つであるが、第三帝國や早稲田文學に發表された鈴木さんの文藝批評は、實に鋭いものであつた。

飜譯家としての鈴木さんには、有名なトルストイの『戰爭と平和』上中下三冊、ズーデルマンの『死の歌』の他にたしか『ジャン・ダアク』があつた筈である。

そして鈴木さんは『小さな者』（太陽）、『破船』（女性世界）を日本に於ける最後の創作としてこの晩香坡に送られたのである。

茲に一寸書き添へて置く度い事は鈴木さんは早稲田大學英文科出身である他に外國語學校の佛語科（？）に學んだ事と、今度歸朝されて死去する迄明治大學の新聞科の講師をして居られたことである。

文學者としての鈴木悅君

山本倫由

大陸俳壇應募入選句

新涼

春江選

（一）
新涼や朝寒洗ふ水の色　明星
（二）
新涼の庭に居て聞く地鳴り哉　三笠井
（三）
露太く光る葉末や秋涼し　宵渡

住作

新涼や風に鳴り居る木賊原　眺湖
無駄枝切りて窓々と秋涼し　孤村
雨晴れの雲の動きや秋涼し　美津朗
清泉

秋の鳥

笛水選

（一）
搖れながら光る木末や秋冷し　北斗
山火事の沈けて雨後の秋涼し　眺湖
新涼や芦の葉擦れを舟に聞く　清泉
新涼や空突く棕櫚の高そよぎ　越子
新涼や風駛ひし帆の孕み　梅蔭
蔵口すんで町鮮かや秋涼し　明星
月高う澄む新涼の夜空かな　孤村

紺碧の空に湧き出し秋の鳥　露野
（二）
秋の鳥一牧畑になだれ落つ　三笠井
（三）
山越しや赤き實による秋の鳥　北斗

秀逸

越子

大空の晴れすじを飛ぶ秋の鳥　明星
夕日今しかゝる一樹や秋の鳥　北斗
見上るは梢の雲と秋の鳥　美津朗

佳作

秋鳥の群や夕冷迫る畠　清泉
實の赤き枝のたはゞや秋の鳥　眺湖
カサコソと叢くゞゝ秋の鳥　孤村

秋の鳥一羽はぐれて薄暮哉　梅蔭
秋鳥や野に羽輕く草の風　宵波
仰ぎ見る牧場の空や秋の鳥　夢人
秋の鳥群れ騒ぐ野の一本木　北星
其處此處に群れ鳴く畑や秋の鳥　露野

應募新俳句

晩香坡　晄花選

水を吸ひ込む鉢花に見入つてゐる夕　明星
泳ぐ二人に夏の日が落つる海　宵波
窓開けて月にピヤノを聞く夕べ　美津朗
水撒き〳〵菊の新芽をつまむ　清泉
夕庭に立つ一人に涼しい月です　（フレザーミルス）玉條子
花（ハツブ）のゆつさりとだらり　畑戻る
ぱらけ飛ぶ蘭の絮の風の夕陽　宵波
紫蘇の葉の赤くきらろく水そゝ　美津朗
がれし夕暮　（晩香坡）宵波
木もれ日明るく寝そべつてる　公園
赤い花に煤の落ち畳たけし窓に　居る
らんかんにもたれ吹かれてるネクタイ　（オ村）美津朗
草風に冷ゐて戻る　清泉
山路の水にくつろいで居る　美津朗
月の江に舟戻り來る今日の暑さ

秋を飾る

草の實

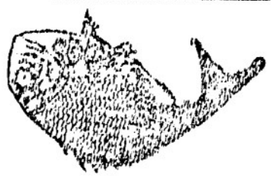
小宮田扶三子

草の穂のおのもむのもに實りたる秋のおもひはひそかなるかも
採り集むる間さへあらせずあはたゞしう地にこぼれたる花の種
はも
草の實をかそかにゆりて道の邊の秋の日ざしをこひ出でし蛇
雨にうたれ折れつゝも咲く蔽かげの紫苑にかゝる月光はともし
紅葉折ると手をさしのべて足元の大き南瓜につまづきにけり

母のおもひ

しみ〳〵と子を前におきて儚らぬ母の心をいひきかせる
子を思ふ母の心の一つ一つを知り得るまで手は生ひ立ちにけり
男の子なれば言には言はねむらぎもの心に深く期するあるらし
泥の中に放ちやるとも溺れざる汝れを信じて浮が心安し
ひたむきに汝れを信ずる母の心うらぎる勿れわが若き子よ

神力無双術 擦療治 守屋式 靈熱浸透療法
男女諸病一切
バウエル街三九一第三、四號室
得業士 牛島治療院
電話シーモア五八五一
不在中はドグ四五六三テール



バウエル街
前川魚肉店
電話ダグ三八六
同三八七
住宅ドグ四七八七テール
こまぼこ
製造販賣

大工道具一切

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

洋和雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエレントン郵二七
亀田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B.C.

洋和雜貨食料品
東洋商業會社
Box 48, Port Essington, B.C.
主人 大橋松次郎

東カドバ街四三八
賢士 石原明之助
電話バイ二三三

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
バウエル街三九四
ニロフイシマーケット
新魚市場
電話ツリニチー二九九六
夜間バイ一三八八テール

世界的聲樂家ジョン・マコーマックの愛娘　グエンさんと新婚の夫エドワード・バイクさん　アイルランドのクーール湖畔で寫す

米國の安酒に對抗
ビーシー酒値引下か
加奈陀の醸造會社では米國へウイスキー類を賣り込む計畫
在米日本人達は今から喜ぶ

ビー・シー州酒類管理局では愈々米國で本物の酒が飲めさうになつて來たのでウイスキーなどの値段を引下げ米國側との競爭に對抗する事に内定した（樣である）――現在の値段だつたら米國側からブットレッガー連の安酒で滅茶々々にされてしまふと云ふ心配があるからである

×　×　×

米國に於ける禁酒法廢止も既に十一州を通過し、此のクリスマス迄には完全に撤廢され三十年振りに大手を振つて酒が飲めるやうになると云ふので有頂天になつてゐるらしいが、ビー・シー州政府及び酒類管理局では、若し米國で公然と酒類が許可されるや直ちに米國から

競爭

も激しいであらうし又ブットレッガー（密輸者）などが安いウイスキーなどを國境を越えて來た日にはやり切れないと云ふのでビー・シー州の酒類値段をも一段やり引下げて是非對抗せんとする方針を立てゝゐるらしい、米國でウイスキーの値段がドレ位になるか今から豫想するのは早過ぎるが假令政府が酒類販賣に對して重稅を課するとしても現在のビー・シー州で賣つてゐるやうな高いものではあるまいとの

意見

が有力であるので是れは何んとか對抗策を講じて置く必要があると云ふ事になつて來たの發端で、いよ〳〵なる日を待つてゐるやうなものである

◇

若し米國で値段が安いとなると酒類がビー・シー州にドレ〳〵流入する事は火を睹る上よりも明かで事ビー・シー州政府は酒類値段を下の第一歩として先づ値段政府に對して値段の割引を

要求

し、若しオタワ政府で現行の半減乃至全廢をするなら州政府は販賣値をツンと減らすと云ふ方針なのである、だがオタワで減稅に應じない場合には州の酒

重稅

を外國酒に課するものと豫想されて居り、是亦頭痛の種である、現在では加奈陀は百六十オンス一ギャロンに對して七弗の稅金をかけて居るが米國は百二十八オンス一ギャロンに六弗十仙、即ち加奈陀ギャロンにすれば七弗六十二仙を課してゐる

◇

昨日のモントリオル電報によると加奈陀の醸造會社は米國の禁酒撤廢を目がけてウイスキーを送り込まうと構へて居るが恐らく米國政府は大變な

（東京特電五・一五事件民間側第六回公判）七日午前、午後にわたつて前回に引續き橘孝三郎の陳述を續行した、彼告は「血盟團」には關係がない旨を述べ事件參加の動機については

「古賀中尉がやつて來て井上日昭は一人一殺主義でやつてゐたが同志は悉く捕はれたについては其の後を受けて陸海軍青年將校が革新計畫を實行するから民間を代表して呉れとの話であつた」

と特權階級を目標とする集團テロをやる計畫に贊成したと語り「機關所襲撃を計畫したのは誰か」との裁判長の質問に對し橘は

「夫れは私である、私は青年將

橘孝三郎が事件後逃亡した理由
足手まとひとなること思ひ滿洲へ高飛びした
本日の五・一五事件民間公判

尙齋田嬢後援會入會希望者は石原

齋田愛子さん渡歐送別の獨唱會
廿八日は日本人ホールで毎月曜夜レヂオ放送

先般トロント音樂學校聲樂科を優等でパスしたコントラルト歌手齋田愛子嬢は第二世の中より生れた有望な聲樂家として其の將來を期待されて居るが向學心抑へ難く愈々本格的聲樂の修業を目ざして音樂の本場イタリーに向ふ事となり當地出發は來月第二週目頃の豫定であるが齋田愛子嬢渡歐後援會主催により渡歐送別獨唱會を左の日程で行ふ事に決定した

十月廿五日夜八時半より
ホテル・ヴァンクーバーにて
同廿八日夜八時　日本人ホール
同三十日夜八時　新西院

（ネーにて）

ビーシー州の失業者減少
一ケ月間に三千人減る

ビー・シー州の失業狀態について昨日發表されたのによると八月末被救濟者數八萬九千人だつたのが九月末には八萬六千人、即ち三千人減、本年三月の十三萬二千人に比すると四萬六千人の減少であつた

カナダの販賣法研究
密賣を防止

（ニヨーク七日發電）若し米國で禁酒が解かれるとせばブットレッガーの安酒横行の恐れもあり殊に禁酒に對する此の種の危險が多いので是を豫め防止する上から加奈陀側の酒類販賣法をも研究したがよいと本日ロックフェラー調査團が報告を發した、餘り高い稅金を取らずに安くで飲ませるやうにするも防止の一方法だと洩らしてゐる事になつたが、既に各ホールでは解禁と同時に左黨の御用命には同時でも應ずるの用意あり準備おさ〳〵忘りなく大いに緊張して來た、然して日本酒の値段は今の所未だ確とは決定しないが何分稅金がギャロンに二弗かゝる關係から四合瓶一本は先づ小賣り一弗から一弗廿五仙位の見當であると

故井上次郎二周忌追悼會
ヘネーで

ヘネーの故井上次郎氏三周忌追悼會は去る水曜日同地農會ホールで開催され百五十名が來會盛大を極めた

弔辭――農會長廣渡卯莊、婦人會代表難波夫人、ミッション有志代表藤寅七、晩市友人代表後藤左織、ウォーノック有志代表日高直藏、ヘネー、ハモンド地方友人代表岡四郎

遺族を代表して井手律氏が謝辭を述べた

校の決行を出來る限り援助せねばならぬと考へ上浦から歸る汽車の中で損害が少なくて最も効果的である方法は變電所襲撃であると考へ遂に歸つてから冒頭に其の旨を話した」

と述べ、襲撃計畫並に陸海軍被告との關係を詳述し裁判長が

「決行の後にはドンナ政府が出來ると豫想したか」

と問へば彼告は

「荒木陸相を中心とした軍政府が出來るものと信じました」

と答へた

裁判長「彼告は何故學生に襲撃させ滿洲に逃げたのか」

橘「行動隊の一切の指揮は後藤に任せ自分は病弱ゆゑ足手纏ひとなると思つて逃げたのだ」

と答へ午後三時閉廷

殆んど終った北方の鮭漁
コーホーで若干作業中

（プリンス・ルパート七日）不年度鮭のシーズンも殆んど終り當地附近ではスキーナ河のインバネス、中央區のナム兩キャナリーのケニ所のみ作業中で、インバネスも近々閉ぢる豫定、此の兩キャナリーはクインシアロット島からのチャム及びスキーナ河、スミス・インレットで漁業中のギル・ネット漁者の獲るコーホ鮭詰のため作業中のものである

新渡戸博士は快方に向ふ

ビクトリアのジュベリー病院に療養中の新渡戸博士は氣遣はれてゐた咽喉潰瘍も消滅し肺炎も大部分回復して早や危險期は脱し次第に快方に向つて居る旨本日同夫人より領事館宛て通知があつたが、博士は氣分が好くなると同時に益々故國日本の時事を聞きたがつて居ると

天下晴れての灘の生一本に
今から有頂天の在留邦人景氣直しに催し相談

發港通信　近く三年振りに灘の生一本をロンダンに天下晴れて賣れば何んとか對抗策を講じ置く必要があると云ふ事になつて來たの發端で、いよ〳〵なる日を待つてゐるやうなものである

には一つ大々的な催しをやつて景氣直しをやらうとの相談が持ち上り各ホールセールは其の取扱酒の宣傳のため喜んで提供すると云ふ申込みもあり桑港日會の招待會席上との話に花が咲きいづれも具体的方法は日を期して相談會を開く

青棟の下にて

常磐練習艦隊司令官寺島健中將は任命されて

たつた二週間で轉任を命じられた事から、海軍のお家騒動が起きてゐるが、寺島中將の轉任は五・一五事件で攻撃の的となつてゐるロンドン會議に關聯して、部内の反對があつたとかの噂もあるが、さて〳〵日本の軍人さんは案外ケツの穴が小さい！。

◇

外相が變り、又大角海相も近く辭職すると云ふ噂、齋藤寄細工内閣も、前途が何んだかアヤフヤになつて來た「一藥落ちて天下の秋を知る」んぢやないか知ら。

◇

齋藤首相は昔は大酒呑みだつた

さうだ。夕方宴會が初まると翌日お書頃まで飲みつゞけて『午前樣』と云ふニックネームを貰つてゐたさうだ。然し首相は今でも自分の樣だけは、必ず自分で洗ふさうだ。只、つゝ代の失敗は轉機の妻前の細君が追ん出して離派に就くため仁禮子爵の娘を貰つた事だ、政略結婚をやつたと言ふので不評判なのださうだ。

◇

國防第一主義で赤字財政など氣にしないでどし〳〵增稅してやれと云ふ、荒木、大角の主張に、今度日本は半和主義外交で進み增稅反對だと云ふダルマ藏相は、現内閣で齋藤の内閣か、高橋の内閣と言はれるだけ大いに頑張つて居るが、彼氏外國の新聞などを精讀して世界の情勢に通じてゐる點現内閣隨一ださうだ。

◇

先頃失敗に終つたロンドン經濟會議に、金を使つてわざ〳〵日本から代表を送るより、どうせ大した事はないから出先に居る奴を使つておきやいゝんだ、と特使派遣を笑ひ、會議後の批評なんかも實にしつかりしたもんださうだ。やつぱりダルマ藏相偉い所がある。

◇

鳩山文相は彼の京都大學問題で大ミソをつけて居るが、共產主義教授の減ず問題は、軍部から狙まれて居るので一つ軍部の御機嫌取りのつもりでやつたと穿つたやうな批評をするものもあるが、「此非常時にゴルフでもあるまい」と荒木陸相なんかに迫も不評判ださうだ。石井顧事さんあたりも、餘りゴルフに熱中すると荒木さんに狙まれますぞ。――（よりき）

世界的舞踊家
伊藤道郎氏來る
公演
於バンクーバー劇場
十月十四日午後八時半
（次號詳報）

スター劇場　今回新經營者によつて興味百パーセントの映畫のみを選び場内の清潔通風溫度等にも特別の注意を拂ひ時節柄僅少の入場料で御ユックリと映畫をお樂しみして戴きたいと思ひます特に日本人諸君の格別の御引立を御願致します
スター劇場　館主

次週映畫
月、火、水　九日より十一日）
リー・ツレーシー主演
『ハウネーグドツルース』
變轉極りなき喜劇　探偵映畫シャロック・ホルムズ（ミイスタリ・ピクチユア）老若共に息つまる映畫
木、金、土　十二日より十四日
『若し僕が百万弗長者ならば』
トム・ミックス主演　第四の騎手

大勉強
晩市バウエル街二六八
天野運送合
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers Life
夫婦及び共同保險
委細は御照會次第お知らせ致します
マニュファクチャラース生命保險會社
晩市ゴーナア街二〇三電話ダグ二八三
信夫事務所　信夫三郎　小山良藏　鵜見鉄吉

魚肉青物類
新江州澤庵酒粕他食料品一切
自宅電話バイ二七一八エル
バウエル街三五三電話ツリニチー五七八四
スター魚肉店

日本から新しい樂ご化粧品が澤山着しました
△アッサリと夏のお化粧にレートメリー＝ツチナ水白粉
明色美顏水＝マスター水白粉
△アレ止め目やけに……レートフード＝美顏ユーマー△大好評の化粧水（ヘチマコロン＝ベルツ水　美顏水）
○ゼく及び草（五十仙）マムシの薄荷（五十仙）胃腸病にエキス錠（一弗五十仙）
フイルム販賣　燒付現像
文化商會

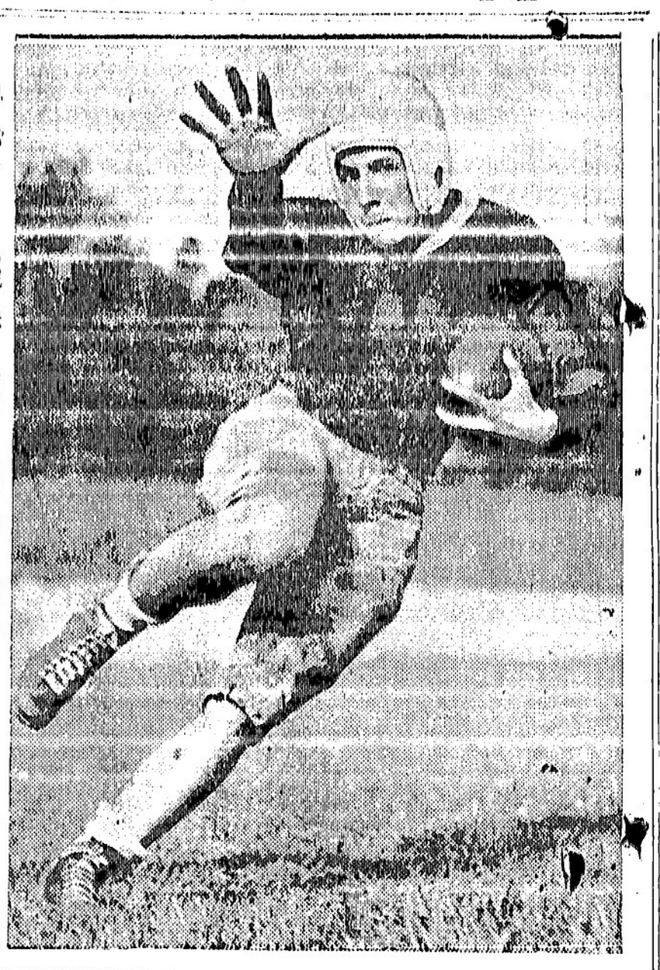
日本行汽船切符直接販賣所
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、帰民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代辦
日本郵船會社晩香坡船客係
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅バイ二三〇七アール

保險（火災、生命、自動車盜難、窓硝子海上等の保險に關する一切の事務を確實に取扱ひます）
水原代理事務所
晩香坡市バウエル街二〇八
東ヘスティングス街二〇八
電話シーモア三四四七
日本行船切符販賣

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸届願書代作其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三一　電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
移民官手續、晩香坡市バウエル街二〇三
再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願届代書一般代理業
竹内事務所
竹内吉
電話ツリニチー三六三三　自宅バイ二九一三エル

●日本行汽船時刻表
カナダ丸　十月七日
日枝丸　十月十四日
グラント　十月九日
十月十四日
▲チリツック行（貨物）
●ミッション、（ネー晩市ルート）
▲晩市發（ナイツ四四五）前十時半、後二時、五時半、七時半
ミッション發　前八時半、十二時十分、後二時三十分、五時
●ピーシー汽船
▲ビクトリア行　發前十時半　後七時
着前七時半
▲シアトル行　發前十、半（英港經由）後六時半
着前八時
●シーピーアール船
▲ユニオンペー及コモックス行　後一、四五、火木土バウエル河經由
▲オホツク及プリンスルパート行　水曜　後八時
▲ウエスト、コースト行（毎月十日廿日末日後十二時發翌十一時（英港發）
▲プリンスルパート行（火曜）後八時
アラートベー及イングルウッド行（火曜）後八時
桑港及ナース河行　金曜　後九時
▲リバスインレット、キムカムイ
●シーピーアール列車（東部行）
發前八時　後二時四五
後九時　後十時
着前九時　前十時
後五時半　後十時四五
●シーエヌアール列車（東部行）
發後二、四五　着前九、十分
●新西院市場
卵＝エキストラ
同＝同フアスト
同＝同ブレット
▲野菜＝ビーツ　ベバー、青、オカナガン
キャベジ
リーク
アニオン
アニオン、オカナガン
パースリー
ルバーブ
ポテト
ピーズ
●果物＝アップル
ブラックベリー
ベーヤー
▲生肉＝牛肉
豚
ニワトリ
●日本行郵便物本局締切日
書留は用分、小包は二時間前
發送受付後八時半（土）後一時迄
▲十月七日　カナダ　前十時
同十四日　日枝　九　前十時



既に秋のリグビー季節に入つて米國では御贔屓の通りの猛練習をやつてゐる――写真は今度エリーク大學軍に加はるヂャリー・シーグル君

東京特電

日米戰爭なきやう 太平洋平和の協定へ

一九三五年の大切な時を控へ 惡化せる米國民の感情を緩和

五大臣會議で廣田外相が提唱

（第一報）惡化しつゝある日米關係をうまく緩和する爲め廣田外相は日米政府間の太平洋平和保障協定を昨日の五大臣會議に於て提唱したが各方面に注目されて居る

（第二報）政府は去る二日の閣議後並に六日の閣議特に大藏外務、海軍の五大臣會議を開き非常時を切抜ける爲めの最高國策樹立を急いでゐるが、六日の五相會議（廣田外相の見解は大体次の如きもので對滿、對米政策の樹立を

強調

せる爲め世間に就ては米國側、大川海相の間に相當關わりあるもの、如くであるが、今後閣三回の會議に依つて最後の政策が決られる見等しが略確實となつた

（一）基調外交は軍部と平行し對内對外上二元的に動すべく、極東に於ける帝國の自主的立場を確立する方針を以て列國との折衝に努むべし

（二）對滿政策――ソビエット聯邦に對しては我國は積極的に國防問題を解決する方針を執るべく、日ポ條約上の形式的取極めにより双方の立場を

束縛

するが如きはソ聯邦の特殊性に鑑み極力是れを避くべし

（三）對支政策――日支關係の現狀が表面何等の動きなきが如き情勢を示し居る爲め是が打開策として日支直接交渉を促進すべし、なほ現狀に有利無益のものである對支政策に於ても同じく先づ當面の懸案を現實的に處理解決して全面的の打開に到達すべし

（四）對米政策――日米關係は滿洲事變後極度に

惡化

し、來るべき一九三五年の第二次ワシントン會議を目前に控へ益緊張せる情勢にあり、依つて日米國民の此の急迫せる情勢を緩和し、以て一九三五年切抜けの基礎工作とし帝國政府間に太平洋平和保障協定實現の目的を持つ政治的交渉を開始すると共に、帝國民の感情緩和の爲め國民的使節交換

◇

尚廣田外相の外交國策が五相會議十日第三回會議を開催する條件として提出する方針

（第三報）既報の五大臣會議は、

「我國が外交や國防にドンな意見を行してゐるかは諸君の御想像に任せるが外交は決して喧嘩

喧嘩するばかりが 外交ぢやない

國防問題も根本を極めよ

ダルマ藏相が語る

「我國が外交や國防にドンな意見を行してゐるかは諸君の御想像に任せるが外交は決して喧嘩

の爲めのものでない、過般渙發された御詔勅にも仰付けられてゐる通り我國は聯盟を脱退しても各國との外交は平和を旨として御聖旨に副ひ奉るやう努めねばならぬ事は云ふまでもない是が爲めには國防も財政も其の他の凡ての問題を外交が圓滑にやつて行けるやう助けねばならぬ、世間では外務省と陸軍省との間をどう見てゐるか知らぬが我輩は見て所たは決して兩者の意見はかけ離れてゐない、國防問題は當面の事のみを考へず根本方針を極めねばならぬ、此の方針が極まらぬと明年度の軍事費も極め難い、併し又大藏省議で像算の數字が一應極まらぬと軍部側と折衝を始めるわけには參らない、大演習前には纏まるまい、一九三六年の海軍條約の廢棄通告するとせば猛方針で進まねばならぬ時期で國防像算は陸海軍獨自で行く」

荒木陸相語る

（第四報）五大臣會議後荒木陸相は次の通り語る

「會議は是れからも當分毎回閣議散會後開かれる像定で、此會議は結果に於て明年度像算編成に關係あるかも知れぬが、自分は像算には關係ないものと思つてゐる、集まつた大臣の顏觸れを見れば話は國防外交の事であるは明かだ、結論を得るまでは未だ中々だ、併し各相いづれも武劍だから此の中には何か良い結論が出來るものと思つて居る」

世界野球選手權は 遂に巨人軍へ

今日、ワシントン軍を破り 十一年振で覇業成る

4―3

ニューヨーク巨人軍對華府セネタースの野球世界爭覇第五回戰は本日午後一時半からワシントンに於て行はれ

セネタースは此處で一勝し形勢を建直さんと必死の戰ひ振りを見せたが老巧テリーの率ゐる巨人軍は大接戰を演じ延長戰十回の後、遂に強打者オットのホームランで決勝の一點を挙げ、都合四勝一敗の好成績を以て紐育ジャイアントが本年度の覇權を獲得した、マグロー監督黄金時代から沒落の經路を辿つて今年再び返り咲きした巨人軍の世界爭覇戰優勝は實に十一年ぶりである

◇

本日の試合經過は觀衆熱狂の大波瀾戰で、巨人軍投手はシューメーカー、セネタースはクローダー投手、巨人軍は二回ジャクソン左前安打、マンキウソー四球後犧打でシューメーカーの中前安打で二點を挙げ、六回デビス、マンキウソーの谷二塁打で一點を重ねてクローダー投手をノック・アウトしラッセル救助に立つ

◇

一方セネタースは五回二死で二三塁に走者を出したが物にならず六回裏に入るや二死後マヌーン安打、クローニン安打後にシューラが木戸打を飛ばして一塁に三點を奪取同點に漕ぎつけ地元ファン狂喜、立ち同長官はホノルルの海軍々備その後巨人軍はループ救助投手をつ

出して防戰し延長戰十回の表、爭覇序幕戰でホームランをカッ飛ばしたジャイアント軍第一の強打者オットが又も左翼觀衆席にホームランを叩き込み決勝の一點を挙げて巨人軍勝つ

紐育　〇二〇〇〇一〇〇〇一一四
華府　〇〇〇〇〇三〇〇〇〇〇一三
安打一一　失策〇
安打一〇　失策〇

◇

巨人軍は世界野球爭覇戰が五十年前始まつて以來今年で七回優勝しレコードを作つた、巨人軍の優勝年は

一八八八年、聖ルイスを破り
一八八九年、ブルクリンを破り
一八九四年、ボストンを撃破
一九〇五年、費府を倒し
一九二一年、ヤンキースを
一九二二年、又ヤンキース撃破
一九三三年、ワシントンに勝つ

石井康領事を 例によつて名譽會長

昨夜のジャパン協會

新會長は銀行家ハミルトン

既報の如く晩香坡ジャパン・ソサエチーの第四回總會が昨夜ホテルバンクーバーで開催されたが石井康領事は恒例によつて同協會の名譽會長に推され、他の役員は前會長グレーアが退いて新會長に銀行家のメーン・ハミルトン氏が當選日本人側からは則武真吾、野々村副領事、下高原幸滅の三氏が理事として當選した、なほ目下ビクトリアの病院に入院中の太平洋會議日本主席代表だつた新渡戸博士に對する感謝決議を爲したが、グエスト・スピーカーとして石井領事は日加貿易及び日加親善につき演說し、日本の現狀に及び人口問題の點に就て相當詳細の數に亘り說明し

「日本の人口は一哩平方に二千七百五十人、加奈陀の五十倍に比し五十倍以上……」

と述べた

◉舞踊大會　本派佛教會主催の日本舞踊大會は今晩日本人ホールで開催されるが入場券所持者は座席計畫を樹てるつもりだ」

◉盜難　ビット・ミドースのセンド・ロード星崎氏方では家人が畑へ出て居る間にコソ泥に忍び込まれ時計、ベッド用具等の盜難にあつた

生涯を傳道に 日本人の尼僧

千葉縣人青木秋子嬢

千葉縣東葛飾郡入幡町菅野出身青木秋子嬢は先年渡米しベルモンテのノートルダム尼僧院に入つてゐたが、今回日本婦人として最初の同尼僧院のシスターの稱號を受け、日本に於けるキャソリック教會の幹部及び岡山にあるキャソリック女學校に教鞭を取る爲め一昨日桑港出帆のダラー汽船マッキンレー號に乘船法衣の身を日本へ向つた

◇

同嬢はベルモンテのノートルダム尼僧院に約二年間修業の後マサチュセッツ州ウォルサムの學校にて勉強してゐたが非常に熱心な求道家で、若き女性の身を生涯キャソリック傳道の爲に捧げると誓つて居り、今回尼僧としての第一歩を踏み出し愈日本へ傳道事業に携はる目的で歸國するものである

◇

キャソリックの尼さんになるには身をキリストに任せて處女たるべき事が何よりの條件だといふ事であり、青木嬢は日本に居るときからキャソリック教會に關係してゐた（写真は桑港で出發の青木秋子さん）

◉時計　明後日はサンクスギビング・デーに付日加時差休務

◉休務　明後日はサンクスギビング・デーに付本紙は休刊

◉本紙休刊　來週月曜日はサンクスギビング・デーに付本紙は休刊

◉時節柄現金主義をモットーとしてタキシー料金現金にて支拂ひの乗客方へは電氣ホヤ引換券を進呈します

◉姉會　明日午後二時から晩香坡日本共立婦人會で姉會理事會並に佐藤英子先生の歡迎會を開催する

◉日曜の教會

▲合同教會（感謝サンデー）朝の禮拜フェヤビウ說教「感謝と躍進」清水牧師△夕の禮拜「十字架を飾いで」小野義雄伯△日校感謝祭△パウエル日校タキシ組朝九時半、ジュニアから上級午前十時、幼稚科とプライマリ午後二時△フェヤビウ日校朝九時四十五分△日校生は感謝祭物持參の事▲日蓮宗佛教會△午後二時讀經唱題修行▲第三衝場公會　感謝祭日曜）△日校感謝祭午前十時讀話「天の父様有難ム」中山牧師△特別聖餐式（第一、二世聯合十一時說教グール長老△マーボール日校午後二時半△感謝祭夕禮拜七時半「感謝の心」フォークス氏▲カド拜

石井康領事を 例によつて名譽會長

昨夜のジャパン協會

新會長は銀行家ハミルトン

既報の如く晩香坡ジャパン・ソサエチーの第四回總會が昨夜ホテルバンクーバーで開催されたが石井康領事は恒例によつて同協會の名譽會長に推され、他の役員は前會長グレーアが退いて新會長に銀行家のメーン・ハミルトン氏が當選日本人側からは則武真吾、野々村副領事、下高原幸滅の三氏が理事として當選した、なほ目下ビクトリアの病院に入院中の太平洋會議日本主席代表だつた新渡戸博士に對する感謝決議を爲したが、グエスト・スピーカーとして石井領事は日加貿易及び日加親善につき演說し、日本の現狀に及び人口問題の點に就て相當詳細の數に亘り說明し

「日本の人口は一哩平方に二千七百五十人、加奈陀の五十倍に比し五十倍以上……」

と述べた

◉舞踊大會　本派佛教會主催の日本舞踊大會は今晩日本人ホールで開催されるが入場券所持者は座席計畫を樹てるつもりだ」

◉盜難　ビット・ミドースのセンド・ロード星崎氏方では家人が畑へ出て居る間にコソ泥に忍び込まれ時計、ベッド用具等の盜難にあつた

新支那に 新國語が必要

胡適が演說

來晩中の支那學者胡適（太平洋會議の支那首席代表）は昨日當地カナディアン・クラブで

「支那の文字は丁度英國民にとつてラテン語と同樣の死語も同然で、新支那には宜しく新支那語が必要である」

と演說した、話す語と文字が同じでない事は國家の進歩上一大支障を來すものと云ふにある

朝日聯合軍の 紅白野球戰

パウエル球場

朝日第一、第二軍聯合で來る月曜日（ハラデー）にパウエル運動場で紅白野球戰を挙行、コレクションの上奉仕聯盟に寄附する筈

祝賀のダンス會

日俱樂部はリーグ優勝祝賀のダンス會を二十日金曜夜ヘスチングス街九百一シルバー・スリッパー・ホールで挙行、テケツは選手が賣つてゐる

茸に中毒し 邦人三名絶命

加州での話

（米國オグデン十月三日）新潟縣人酒井源作氏、高橋傳吉氏妻女コト及び長女静子（二）は茸を食つて今朝絶命、死体解剖の結果茸の毒素マスカリンを胃中に發見した

確かなチャンス

最新式ルーミング上等の場所室數四十二、新フアニチヤー、オートマチックオイルバーナー、七十五弗　ターム応相談

アパートメント賣物
室數　三十九
價格　五百弗

内田醫院
ドクトル　内田又三郎
事務所パウエル街四三九
電話　ハイランド二九三三
住宅ハイ三九四四アール

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
ドクトル　上高原廣藏
パウエル街メーン街角
事務所　自宅ノ
エヤビウ四十街壹貳四五
電話　事務所ダグ五五五五
同　自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

花束、花輪
結婚及葬式用花束、花輪廉價下線且つ迅速に調製御注文次第お届け致します
晩市ユー街二〇二―二三
（西第四街とユー街角）
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベビユー七八八一

シンガーミシン
は日本人で一番永い經驗ある代理人より御求めになれば御用の際即座に修繕其他の事が間に合ひ貴樣の御便利で非常に御德でありますミシンの事は何でも御電話歌第速刻御相談に御伺致しますから今後は必ず直接にお掛け下さい
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

ハ壊公會收穫感謝）△壊式午前八時半△日校收穫感謝十時、ビツブス十一時△夕幡聯教七時半持別說教者野元久市氏△定期委員會夕幡後▲本派佛教會△日校午前十時ハモンド、同十時半本派、ヒツブス、フエヤビウ、マーボール△說教本派午後二時「宗教的安心」多田師、フエヤビウ夜七時半「諸行無常と信心」石黒師

日本人の尼僧

千葉縣人青木秋子嬢

を取る爲め一昨日桑港出帆のダラー汽船マッキンレー號に乘船法衣の身を日本へ向つた

◇

同嬢はベルモンテのノートルダム尼僧院に約二年間修業の後マサチュセッツ州ウォルサムの學校にて勉強してゐたが非常に熱心な求道家で、若き女性の身を生涯キャソリック傳道の爲に捧げると誓つて居り、今回尼僧としての第一歩を踏み出し愈日本へ傳道事業に携はる目的で歸國するものである

◇

キャソリックの尼さんになるには身をキリストに任せて處女たるべき事が何よりの條件だといふ事であり、青木嬢は日本に居るときからキャソリック教會に關係してゐた（写真は桑港で出發の青木秋子さん）

茸に中毒し 邦人三名絶命

加州での話

（米國オグデン十月三日）新潟縣人酒井源作氏、高橋傳吉氏妻女コト及び長女静子（二）は茸を食つて今朝絶命、死体解剖の結果茸の毒素マスカリンを胃中に發見した

確かなチャンス

最新式ルーミング上等の場所室數四十二、新フアニチヤー、オートマチックオイルバーナー、七十五弗　ターム応相談

アパートメント賣物
室數　三十九
價格　五百弗

内田醫院
ドクトル　内田又三郎
事務所パウエル街四三九
電話　ハイランド二九三三
住宅ハイ三九四四アール

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
ドクトル　上高原廣藏
パウエル街メーン街角
事務所　自宅ノ
エヤビウ四十街壹貳四五
電話　事務所ダグ五五五五
同　自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

花束、花輪
結婚及葬式用花束、花輪廉價下線且つ迅速に調製御注文次第お届け致します
晩市ユー街二〇二―二三
（西第四街とユー街角）
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベビユー七八八一

シンガーミシン
は日本人で一番永い經驗ある代理人より御求めになれば御用の際即座に修繕其他の事が間に合ひ貴樣の御便利で非常に御德でありますミシンの事は何でも御電話歌第速刻御相談に御伺致しますから今後は必ず直接にお掛け下さい
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
ドクトル　上高原廣藏
パウエル街メーン街角
事務所　自宅ノ
エヤビウ四十街壹貳四五
電話　事務所ダグ五五五五
同　自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

内田醫院
ドクトル　内田又三郎
事務所パウエル街四三九
電話　ハイランド二九三三
住宅ハイ三九四四アール

確かなチャンス
最新式ルーミング上等の場所室數四十二、新フアニチヤー、オートマチックオイルバーナー、七十五弗　ターム応相談

アパートメント賣物
室數　三十九
價格　五百弗

最新式仕宅
ヘスチングス公園近く
六室　セミバンガロー
エブリシングアップツーデート
捨賣　千二百五十弗タームス相談

◇フルーツ店捨賣
電話道コーナ
價格　六百七十五弗

◇グロサリー店
價格　千七百弗　有望無類

土地家屋賣買登記公證
對白人交渉通譯代書
晩市パウエル街壹參貳
公認　奥村事務所
電話シー二八壹貳
ハイ三〇九三アール

シンガーミシン
を求めになるときは
日本人間に唯一つしかないミシン店「鶴田商會」から御買ひなさい

信用無き人には會社
から店を出させて呉れません
▲たちない廣告にだまされず直接當店へ御相談下さい、お電話あり次第お伺ひ致します
▲眞面目な商人から御買ひにならないとロッブルの時すぐ間に合ひません

シンガーミシン會社
日本人部
代理店　鶴田商會
パウエル街三九三
主任　鶴田收藏
電話シーモア一九三一
自宅ハイ二八六五アール

ブレス業東ハスチング街七八二

小資本で
ルーミング投資
價百五十弗　十八室　貸廿五弗
此外廿八、卅六、四十室等何れも新式家賃安く格外の捨値で御相談に應ず

グロセリー及ブルーツ店
場所最上等電車停角、賣上月千五百弗内外
インベントリー及特別相談に應ず
價　二千弗
同　九百五十弗
同　七百五十弗
同　六百弗

有は確實に生活の保證が出來る有利な好い賣物

◉英文手紙譯解願度契約書作製
◉移民宣手續白人交渉事務通譯
◉日本行船切符取次販賣
パウエル街二六一
公認　濱垣事務所
電話　シーモア六〇二九
ハイ　五五五ワイ

靈熱浸透治療院
スチブストン漁者團体ホール
東海林市藏

△九月十日月曜日　午前三、一　午前十、三二　午後三、三二　午後七、三二

微風晴れ夜間霧
（昨日最高六五度、最低四七度）

クリフランド十月十日八日ジャパン十月廿四日十月廿四日

▲レストハ行前八時前十時半後一時四五分、七時二五分、

▲ガルフ島行（月、木、十）前九時

▲ユニオン汽船ハウサンド行（前九時）

▲インデアン河行前十時十分二時

◉着後二、◉後十、十五
ビクトリア●ナナイモ間列車
發前九、四十着後四、十五

セロリ　キユーカンバー　レタス

一〇五　〇五

トメート　ラデシ　マシルーム

二五　〇五　三〇

新小説

情炎の都市

(30)

北村小松(作)

六甲の霧(五)

化粧室の前に、本當の裸體の、腰の所に湯上りタオルをまいたなりの例の婦人が座つてゐて、顔を化粧してゐるのだつた。

「し、しつれい！」

清子は、やつと、それだけ云つて扉をもどの樣に閉ざすと、廊下へ出て、閉ざした扉に背をつけた。急に、ドキドキ鼓動する心臓をなだめようと努力した。

——正直な所、清子は、ふと、

◇新作小唄◇

鬼のゐぬ間を作る

「パリスなんかに又どうして同情して食べてやつたんだい！」

「いやね、奴さんのソーセが海岸に行つてるんだが、もう少し辛抱さしてやりたいと云つてるんでね」

たしかに左樣

田舍道に迷つた男「この二叉道はどつち〈行くんですかね？」

「百姓」「右の方のはわしの家さ行く道でがすが、左のは、すつと向ふ〈行く道だね」

謎に包まる

ホテルの客「どうだね、今日のお天氣の具合は？」

ボーイ「さうですね、何とも云へませんですね、何しろ霧が深くて何にも見ゆませんのでしてね」

西洋の輸入外套では、女のこんな風な姿態を、目のあたり見た事はなかつた。

(驚いた……洋服のドアは、ノックすべきだつたんだ……)

清子は、自分にも分らない不思議な興奮を感じながら、大股にロビーの方へ歩いて行つて、空いてゐる椅子に腰かけて深い吐息と一所にシガレットを一本とり出して火をつけた。

(あのシガレットを、にくは〈て、紫色の煙を、天井にかけて、吐き出しながらその行方を見やる婦人の姿態を、しなやかな指先きでもてあそんでゐるのだつた。

「先生ぢは失禮……」

清子は、多少、ぎこちなく、ひるまより更に美しさをました婦人の姿を、まばゆい樣に見やりながら云つた。

「いゑ、私こそ！」

婦人は、片頬に、ポックリと笑ひを見せて、慇懃にニッとした。

「わたくし、失禮して、お先にお風呂へ(はいつた間ですわ！」

それから婦人は軽く清子の方へ歩みよつた。

「あなたも、お風呂へはいりになつたら？……」

「いゑ——」

清子は、お風呂場へ行つて、湯のコックをひねつた。

「あら、ボーイにおさせになればいいのに……」

婦人が顔を出して云つた。

「いや、自分でやりますよ！」

「さう？……ぢや、お風呂がすんだらお食事に參りませうね！」

雜記帳

赤ちゃんの神經衰弱

神經衰弱とはニキビ青年の獨占だと思はれてゐたのは昔のことこの頃では生れて間もない赤ちゃんまで神經衰弱にかゝるといふ、新潟の醫大附屬病院では近頃泣いて體をかきむしる幼兒をお母樣が盛んに連れて來るので今察してみると神經衰弱だとわかつた

ピアノに課稅

六大都市が赤字埋のため、その手段の一つとしてピアノに課稅する案を立案したが、この事實は我音樂界に俄然一大センセーションを卷き起し、ピアノに課稅するは音樂家の生活を脅かすのみならず音樂教育上由々しき問題であり、ひいては我が國音樂發達史上に汚點を加へるものとして、我が樂壇人は大いにいきり立ち、非常識なる當局の此の悪稅の提案を却下せしむべく樂壇の主要機關は一致團結して反對の火の手をあげた

◇朝鮮童謡

でんでん蟲
でんでん蟲
一文やるから
踊つて御覽
お前の父さん
太鼓たゝきや
お前の母さん
踊り出さう

◇朝鮮民謡

人の世は二つあるか
三つあるか
さういふこの身は
數あるか
あはれ果敢ない
人の世に
夢の身をば持ちながら
一生悲しいことばかり
いつを樂しく遊ばうぞ

アララン〈……

御菓子
もなか其他
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌
婦人の整だつた。
清子は用心深くドアをあけた。
と、さつきまで襟懸で、清子がいきなりドアあけた時、目を丸くして向方の乳房をかくした婦人がもう性んのりと美しい化粧をして、涼しさうな、うす水色のドレスをつけ、小粒な珊瑚のネックレスを、しなやかな指先きでもてあそんでゐるのだつた。

御手卷には何故最上等品を御使用なりませぬ
ウイルス・ファインカット
シガレット煙草
金色バーヂニアリーフ細刻み
シャンテクラー卷紙又はチューブでお卷きになれば極く容易に卷けます
本當に良い煙草です
ウイルスフアインカットにはシャンテクラーシガレット紙を御使用あれ

経濟的更生へ
絶好の機會！
▲本社で取次ぎ御用に應じてゐるセールス・ブック會社は、最近約二割の値段を引下げましたが
▲この度は時節柄殆んど實費で皆樣に奉仕する事を發表しました
▲從前は大量注文にのみ特典が多過ぎましたが、今度は小口注文にも殆んど同じ値段となつて居ります
▲このチャンスは短期間の事です——絶好の機會を逸せず一日も早く迷はず御注文下さい
東カドバ街二一五
大陸日報社印刷部
電話 ドグラス 五五三三

婦人服縫型、造花其他手藝一切教授
アート・ナケデメー校長メー・ウエスコート氏の指導を受け御注文品は月掛法あり店頭内の製品ヶ即賣いたします
ドロシース裁縫店 佐々木晩香
グランビル街二二壹壹 電話ベエビウ六九九八エル

夢の身をば持ちながら
一生悲しいことばかり
いつを樂しく遊ばうぞ
アララン〈……

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エ、

パウエル街二四四
小澤靴店
電話シー一二二〇

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七六七
近江屋商店
電話ハイ一一三六

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

パウエル街一三五五

電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

上等薪炭

電話ハイ一二八二
夜間ハイランド六一六七
パウエル街一二九七
タイー薪炭商會

肥後特等白米 百斤 三、九五
防長特等白米 百斤 三、六〇
日本白味噌 同 中二、二五
同上 醤麹 一斗 一四、七五 小一、二〇
亀甲萬醤油 大六、五〇 小一、四〇
晩香坡製味噌
△お買上の後御氣に召さぬ時は直ぐ現金と引換快よく引取り致しまして決して御損はかけません
△市内は電話をお掛け下されば直ぐ配達致します
現金で安く買へる店
東ヘスティングス街六四九
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St.E Vancouver, B.C.

新強力殺虫液
人畜無害
專賣特許
フマキラー
蠅、南京虫、油虫其他害蟲退治
成程よく効くと一度使つた方なら誰方も申されます
晩市ダンレビー街一四三上西旅館内
大下回春堂加奈陀支店
電話ダグラス四七八五アール
發賣本舗 廣島市 大下回春堂本店

▲鶴亀印白味噌
晩香坡市パウエル街二三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

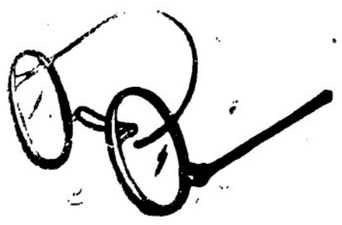
視力檢定
眼鏡調製
(スティングス街紀念塔前ドミニオン建物内二〇二)
視力專門醫 ノックス・ハンブリー
電話シーモア七六〇三
診察時間 午前九時より午後六時まで

電話シー五三三
昭和倶樂部
晩香坡市パウエル街三八〇
事務所用 電話ドグラス五五二三

パウエル街二一六
大倉洗濯所
事務所 電話ドグラス五五六八
工場 西第四街一六〇
電話フエア一二一

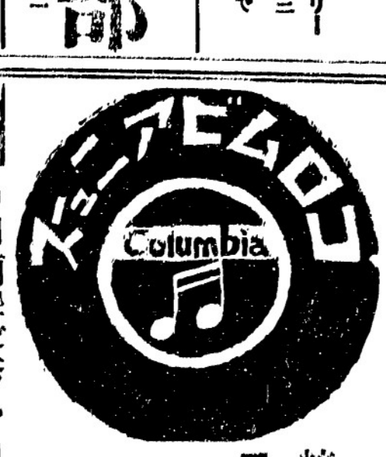
マサーチ並に電氣治療
東カドバ街四一三
鈴木開作
電話ハイ五六三エル

ROBERTSON'S PURITY BREAD
ロバートソン
精製ブレードは
人体の建設素で
市場最上のブレードです
最寄りの店で御求めなられるか
ハイランド二一七一へ電話下さい



新學期に最非御來店お買上の程をイーピ川拂御相談學校用ノートブック六十頁ブラク入二冊五仙

晩市メーン街壹壹八五五九
ターメー自轉車店



名曲揃の優秀レコード
△流行唄
港の雨 松平晃
浮草の唄 ミスコロムビア
酒は涙か… 傳山一郎
私此頃… 淡谷のり子
戀ごゝろ 長谷川一郎
去りゆく影 關種子
山は招く 中野忠晴
野分の頃 關種子
流浪の唄 谷本美子
戻り舟 佐藤行洋
續流行歌謡曲集 コロンビア文藝部
嘆きの夜曲 關種子
赤い唇 淡谷のり子
△浪花節
本能寺 一枚 酒井雲
△俚謡
大島節 森田屋力
粋なコロムビアの流行唄
肉聲其まゝ
雜音皆無
コロンビアレコード
ポリドール
晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス五五五八

快速 横濱へ 神戸へ 長崎へ

記錄的快速力

安
可れも太平洋上の巨船で安全の上を走る最尾を本社船へ乗つて初めて知る事實です
少し位の請比シケ
全でよどこ共政しません
乗人小供の旅行に特に安全です

便
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
各種はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乗組んでをります

利
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コックを乗船致させました
二名の日本人のお客樣には純日本食を差上ます

巨船
ジャパン 排水噸三九〇〇〇 總噸數二六〇〇〇
カナダ 排水噸三三〇〇〇 總噸數二二五〇〇
エシア 同 二五二〇〇 同 一六八〇〇
ロシヤ 同 二五二〇〇 同 一六八〇〇

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

新作講談 お江戸裏町

中川雨之助作
荒川芳三郎画

血煙

（第百九十二回）

仁蔵は、氣の廻りの早い男である。

岩見屋の離座敷で、林之助にさんざん油を絞られ、暇の晴の、まず納まり切らぬ矢先、突に現れた鶴枝。そのあいまい至極漫は、打つて變つて金蔵を屈伏はうとする、野郎者の悪巧どより思へない。

「こい、何年下ふ。其處退いた」

力任せに突き退けられたが、屈せず、鶴枝は獅がみついた。

「岩見屋さん、鶴之助殺しの下人は外に——大ぜい。その下人は外に——」

仁蔵が、部下を叱つた時、

「待てッ！」

鋭い叫びと、もに、塀の間から、白い物が、路のまん中へ。今時に、新田さうとする一隊の目の前、仁王立に、ッックリと、立ち塞がつた。

「金蔵衛門！」

誰かが叫んだ。同時に、呼び合せ、鶴枝は獅がみついた。

「岩見屋さん、鶴之助殺しの下人は外に——」

したやうに、足といふ足も、背なで居やがる。鶴の柄屋だ、繰込めッ！」

もがく鶴枝を小脇に抱きすくめ、仁蔵が

闘争を休業して商賣へ專念す

無産運動から急轉向し外交員は容姿端麗

我國の無産運動はそのとて、それ〳〵の産地から枯みだすのだが、すでに輝岡の果物産地東京の某大百貨店へ出張客に獲得したなど、これが一番の華々しいあるから有名「資本主義の窮屈」なぞとやつつけたばけに一寸皮肉だ商賣は理論闘争より

尤ももむづかしいところもあるとみて販賣さきもまだ決定せぬ前に四國の商知から西瓜五千貫なり東京めがけて送りだして大半くさらしてしまつたりした東京に本橋區呉服橋の山下デパートにあるこゝの事務所には三四人の婦人が事務をとつてゐるのだが、お客どの交渉に「闘士」を抱かせては損だといふんで、直接交渉に「恐慌感」を抱かせて「恐慌感」をだして「恐慌感」を抱かせて「恐慌感」を抱かせて「恐慌感」を抱かせて